

# DJABEL



Wychodzi dwa razy na miesiąc.

Prenumeratę, listy, artykuły należy nad-  
syłać pod adresem: *Redakcja lub Ad-  
ministracja „Djabła“ Kazimierz Nr. 23.*

Rękopismów nie zwraca się, ale by-  
wają niszczone.

Adres Redakcji i Administracji:  
Kazimierz Nr. 23 w Krakowie.

W umieszczeniu ogłoszeń pośre-  
dniczy: *G. L. Daube & Comp. Cen-  
tral Annoncen Expedition Frank-  
furt a. M.*

Przedpłata kwartalna:

w Krakowie . . . zlr. 1.—  
z przesyłką poczt. zlr. 1.15  
w Niemczech . . marek 2.

## Do reprezentantów Rusi.

Weselić się — czy płakać nam?  
Rzekłem wpatrzony w Wawel stary —  
I zdało mi się, że w filary  
Wliczony bożego on nieba,  
Że gdybym odrzekł: płakać trzeba!  
Zadałbym duszy własnej kłam.

Ze wszystkich świata słyszę stron:  
Godowe pieśni — słyszę w niebie  
Aniołów chóry, koło Ciebie  
Brzmiące o Polsko! Matko święta!  
A jednak załem pierś dotknięta  
Skarży: przyjsz czemu nie chce on?

Bracie Rusinie! do twych strzech  
Idę z wyrzutem! Jak to? w chwili  
Gdy drogie prochy będziem czcili  
Tego, co kochał serca wasze,  
Wy powiadacie: „święto lasze“!  
I spełnić chcecie wstrętny grzech?

O jakże smutno — jeżeli cmy  
Mogą skryć słońce! jeżeli brata  
Co cześć całego zdobył świata  
Brat lekceważy! Gdzież jest drugi  
Naród, któryby tak zasługi  
Swych wielkich cenił, jak dziś wy?

Mówię „swych wielkich“ bo skarb ów,  
Który w Wawelu złożym wnętrze  
To Litwie, wam, i nam: najświętsze!  
Póki Bóg „ślubnych“ nie rozdzieli,  
Jednakie prawo będziem mieli  
Do orłów ziemi tej i lwów!

Bracia Rusinie! przyjdźcie wraz  
Wnieść Go na Wawel wspólną dłonią;  
Niech wam się oczy raz odsłonią.  
Miłość braterska węzły ścięśni...  
Tam! oczyścimy serca z pieśni,  
Tam! Bóg pokrzepi was i nas!

Djabel.

## Dumanie p. Jacentego.

Dobra nasza! zawałałem do kuma jak  
tylko nabyłem przekonania, że ci, którzy  
usilnie gasili zawsze wszystko — co tylko  
cieplem narodowem kiedykolwiek zatliło —  
przyjęli na serio udział w sprowadzeniu  
zwłok Mickiewicza — Dobra nasza! po-  
wzórzyłem sobie raz wtóry — bo nie wcho-  
dząc w powody tego niespodziewanego ich  
zwrotu — fakt pozostanie faktem ważnym  
w obec świata — gdy cały naród znajdzie  
się w gnieździsku jednych myśli!

I przypomniałem sobie w tej chwili pe-  
wien ustęp znajdujący się w jednym z li-  
stów: „Z Włoch do Aten“ drukowanych  
w „Czasie“ — które pisuje regimentarz  
koronny armji stańczykowskiej. Ustęp ten  
brzmi, że „umierające narody nawet dni  
wzycięstw nie święcą“ — a ponieważ pa-  
nowie stańczycy chcą koniecznie wmówić  
w naród polski że jest umierający — sta-

rali się wszelkimi sposobami, aby żadnych  
z swych dni uroczystych nie święcił — a  
teraz biorąc sami udział w tem święcie na-  
rodowem — ergo rzecz widoczna, że im  
coś jakoś w łepetach inaczej swiatać zaczy-  
na — wskutek czego mogę sobie zawałać:  
Dobra nasza!

Że uroczystość Mickiewiczowska wy-  
padnie świetnie nie ma wątpliwości — bo  
zapadł co raz większy ogarnia wszystkie  
serca od góry do dołu — a kwiaty owego  
uczucia, którem zawsze słynął naród polski  
w danych chwilach — rozwijają się to tu,  
to owdzie i szlachetną swą wonią podnio-  
są urok tego pięknego dnia.

Do tych kwiatów czarownych zaliczam:  
pomysł komitetu wadowieckiego — wie-  
czysty zapis p. Ks. Konopki zasłużonego  
prezesa weteranów naszych — zacne po-  
stanowienie zapadłe na posiedzeniu Rady  
m. Podgórze — szlachetną ofiarę Towarzy-  
stwa Staszica. Są to czyny godne najwyż-  
szego uznania, które tu wypowiadam a je-

stem przekonany, że gdy to święto nadej-  
dzie pojawiają się inne wielkiej doniosłości  
dowody: tego wiekuiestnego upamiętania chwi-  
li, w której Bóg uraduje naród cały niewy-  
słowionem weselem.

Tak weselem — bo to gody narodowe  
i nie mogę zrozumieć, dla czego w tym dniu  
wywieszać mamy jakieś czarne chorągwie.  
Radować się a nie smucić powinniśmy, że  
te drogie sercom naszym prochy spoczną  
w ziemi naszej. Gdyby Mickiewicz zasłu-  
żył sobie na powszechną — a wielką jak  
nasza — miłość narodu francuskiego —  
wtedy czarna chorągiew przysługiwałaby  
Francji **załującej**, że zostaje pozabawioną  
szczątków drogiej dla Niej — ale **Polsce**  
odbierającej je jako **własność** dla jej serca  
droga — nigdy nie przysługuje! To też  
Kundusia moja szyje chorągwie w narodo-  
wych barwach i ładnymi ani czarnymi ani  
złotymi tylko **niemi** ozdobiemy nasze okna!



## Podsłuchane rozmowy.

1.

— Panie gospodarzu, ile za ten pokój?  
 — Piętnaście reńskich miesięcznie.  
 — Bój się pan Boga, to okropnie drogo.  
 — Teraz wszystkie pokoje podróżują.  
 Weź pan pokój europejski — kosztuje tyle,  
 że się mocarstwa rujnują na utrzymanie  
 tego jednego pokoju.

2.

— Gdzież twoja żona?  
 — Na łonie natury.  
 — O! biednyś ty — i jakże sobie radzisz.  
 — Ha, wyszukałem sobie także coś  
 w tym guście.

3.

— Kochana żono w dniu naszego srebrnego wesela pozwól, że ci ofiaruję ten pierścinek z włosów.  
 — Ależ ty przecież masz jasno-blond włosy — a tu są ciemne.  
 — Bo też to nie moje włosy.  
 — A czyjesz? Zkądże je wzięłeś?  
 — Zbierałem je podczas naszych obiadów. Ile razy znalazłem jaki włos w rosole lub pieczeniu, chowałem go starannie i przez 25 lat zbierało się tyle, że wystarczyło na pierścinek.

4.

— Czy twoja żona wyjechała do wód?  
 — Tak.  
 — Cóż jej brakowało?  
 — Właściwie nic nie brakowało. Owszem miała za wiele.  
 — Czego za wiele — zdrowia?  
 — Nie, sukien, a że w mieście pustki, nie miała przed kim sprezentować je; więc wyjechała do kąpiel.

## Mamy nareszcie pokój.

Panowie pokój zapewniony  
 Tylko potrzebne miliony,  
 Na armje Europo złóż  
 A pokój pewny już.

Jest pokój, ciesz się więc narodzie!  
 Mocarstwa z sobą żyją w zgodzie —  
 Więc Przemysł, Kraków wzmoćnić trza  
 Tylko niech naród grzeźda.

Choć już Kanclerzem nie jest On  
 Pomyślnie wieści z wszystkich stron,  
 Pokojem tehną dziś wszystkie światy  
 Więc dajcie kredyt na armaty.

## Z NIEBA.

Donoszą nam, że po dziewięciu dniach procesyj — odbywało się w niebie ważne wszystkich modlitw zebranych na procesjach i wysłanych umyślnym transportem, — co się pokazało? Oto, że niebo z tej T. 1. ałej przesyłki nie miało wiele pociechy

i pożytku, bo było tam więcej plew niż ziarna — więcej szychu niż prawdziwego złota, więcej pozorów niż istotnej modlitwy. Pomiedzy modlitwami trzepanemi bezmyślnie — znajdowano rozmowy o strojach, krytykowanie kapeluszy z Louvru, obmowy i inne tym podobne pogadanki. W skutek tego zapadła uchwała w niebie zatelegrafowania na ziemię: mniej ploteczek a więcej modlitw, mniej słów a więcej czynów pobożnych.

## Powraca już w ojczysty próg!

Nadchodzi dzień — gdy z starej Franków ziemi Wrócą w swój dom tulaćca wieszczka zwłoki,  
 I spoczną już na wieki między swemi  
 Znajdując grób przestronny i szeroki.

Bo ile serc — On w każdym ma schronienie  
 I każda pierś w swej głębi Go pochowa,  
 By znalazł w Nim do wzniosłych dzieł natchnienie  
 Które siał wieszcz przez swoich pieśni słowa.

W grobowym śnie w Wawelskiej krypty mroku  
 Utulą się — Polakom drogie szczątki  
 I rzewna tża zabłyśnie w każdym oku,  
 Na widok tej serdecznej nam pamiętki.

My pójdziem tam i na tej trumny łonie,  
 Jak bracia dziś — jak jednej matki dzieci,  
 U świętych zwłok połączym nasze dłonie —  
 Niech odtąd nam miłości brzask zaświeci.

Niech Ten, co lud nawiedzał swoim duchem  
 Do pracy dziś nam wspólnej doda siły,  
 Niech serca nam zespoli jak łańcuchem  
 By zgodnie wraz z uczuciem jednym bity.

By bratnia dłoń wspierała pracę braci  
 By wszyscy wraz dla Matki pracowali  
 Z ufnością tą że Bóg trud zapłaci —  
 Że dobry czyn przeważy zle na szali!

W. L.

## NOWOŚĆ.

Na uczczenie sprowadzenia zwłok Mickiewicza dziennikarze galicyjsko-polscy ukuł nowy wyraz: **kooptować**, który codzień powtarzają aby go utrwalić w pamięci czytającej publiczności. Nie wiemy czy Akademia umiejętności usankcjonuje ten nowy produkt dziennikarski — ale to wiemy, że nie ma dnia, żebyśmy nie czytali, że Komitet sprowadzenia zwłok **kooptował** to tego to owego pana. Na miłość boską skończcie panowie z tem **koopowaniem** — bo jakby Mickiewicz taką polszczyznę usłyszał, toby się zwłoki Jego w trumnie przewróciły z oburzenia.

## List do pana Djabła.

Czeigodny Djabło!  
 Bądź łaskaw wytlómaczyć mi tę zagadkę. Od paru lat czytam w gazetach, że sprawa o ścieszkę na Wolę prowadząca już jest załatwiona, że syndykat miejski już ją załatwił, że wojskowość ją załatwia, że ta wojskowość już most wystawiła etc. Tym-

czasem mimo tych ciągłych zapowiedzi — publiczność idąca pieszo na Wolę od dwóch lat zmuszoną jest w kurzu i błocie brnąć gościnnem na dalsze drogi a most wojskowiści jak postawiono tak rozebrano. Co to ma znaczyć? Czy rewindykowanie praw do ścieszki, którą się od tyłu lat chodziło jest tak trudnem dla syndykatu? O, wreszcie choćby i zapłacić coś za prawo przejścia, to przecież warto dla wygody publiczności — dla której spacer na „Pamięskie skały“, liczy się do największych przyjemności. Dwa lata ciągnie się taka drobna sprawa! Czyż u nas wszystko ma się rozkładać na wieki — jak pomnik Mickiewicza, wodociągi etc. Oczekujac odpowiedzi, piszę się z szacunkiem

*Apollinary Ciekawski.*

## Odpowiedź Djabła p. Ciekawskiemu.

Ci, którzyby mogli przyspieszyć sprawę rewindykowania ścieszki do przejścia na Wolę — jedzą tam zwykle powozami — więc im o ścieszkę wcale nie chodzi — a ci, którym o to chodzi, chodzą piechotą i nie mają żadnego wpływu w Magistracie. Dla tego sprawa ta odkłada się ad calendas graecias.

Z uszanowaniem  
**Djabło.**

## Kto dziś nie pisze noweli?

Piszą duzi, piszą mali,  
 Czerwoni, błękitni, biali,  
 Piszą mądrec, piszą głupcy,  
 Profesory, panie, kupcy,  
 I Silva Carmen na tronie  
 W nowelach swe babrze dłonie —  
 I młodzież już w trzeciej klasie  
 Do nowelek zabiera się —  
 Nawet co państwo powiecie,  
 Ministry — czytam w gazecie  
 Piszą do ustaw nowele,  
 Za wiele tego, za wiele!

## Na omentarzu.

— Co to za pan, co nawet na omentarzu umarłym spokoju nie daje i krytykuje tutaj poczciwego Kolberga?

— Nie wiem, to musi być jakiś archeolog, specjalista etnograf.

— Mylicie się panowie, bo to botanik.

— To czemuż się wdaje w krytykę prac Kolberga?

— Aby pokazać światu, że on się na wszystkim rozumie.

## Dawniej a teraz.

Grecy z Trojańczykami dawniejszymi czasy O przesliczną Helenę chodzili w zapasy, O jakże owe czasy zmieniły się ninie! Gdy Austria z Serbią kłóca się o świnię.



## Z CZYSCA.

Publiczne podziękowanie  
Stańczykom.

Z uczuciem najwyższej radości dowiadujemy się, że kochani rodacy nasi w Krakowie klóca zię z sobą przy sposobności sprowadzenia zwłok największego wieszca Polski. Jestto owoc zasiany ręką nieśmiertelnej pamięci autora „Teki Stańczyka“, który w tym dziele wyszydzał zamiar przeniesienia na ojczyzną ziemię ciała Mickiewicza. Cieszymy się, że młodzież uniwersytetu Jagiellońskiego podzieliła się na stronnictwa i klóci się z sobą przed grobem jeszcze, za przykładem swych uczonych przewodników. Również się cieszymy, że powstał zamiar przyjęcia morskali, rodaków Puszcina, który podobnie jak dwaj profesorowie uniwersytetu krakowskiego szydzący z „Ody do młodości“, nazwał Mickiewicza: „złobnyj poet czornoj tołpy“ a mając mu za złe, iż rozpałał umysł „czarnej łuszczy“, za przykładem kniazia Wiazemskoho autora ody „Na wzięcie Warszawy“ w 1831 r. opiewał z radością upadek tej stolicy, gdzie mieszkające „grzeszą nadmiarem uczucia“ według wyrażenia (na odczytanie) jednego z profesorów uniwersytetu Jagiellońskiego. Warto by także zaprosić na obchód Mickiewiczowski filozofa Edwarda Hartmanna, który podał do rządu pruskiego wniesienie, że Polaków trzeba **ausrotten** (wytepić).

Słowem, z rozpaczą widzimy, że warcholstwo kwitnie w Krakowie a nawet między dorastającą młodzieżą obu uniwersytetów w Galicji. Wszystko to zawdzięczamy najgorliwsiemu siewcom warcholstwa, szanownym Stańczykom i składamy im za to publiczne podziękowanie.

Samuel Zborowski.  
Siciński Poseł Upieki.  
Wojewoda Sz. Potocki.  
Hetman Fr. Ks. Branicki.  
Hetman Rzewuski i t. d.

## Jednodniówki.

Gdyby każda z jednodniówek,  
Co się rodzą z głów i główek,  
Zmieniła się w bochen chleba  
Głodnym więcej by nie trzeba.  
Ale dziś na takie cele  
Trudnie o chleb niż nowele.

## Coś z matematyki.

— Co wy panowie mówicie o komitecie pięciu pomnika Mickiewicza, skoro ich było tylko trzech.

— No tak — ale gdzie jest trzech tam jest i dwóch. Nie?

— Tak.

— A więc trzy a dwa to pięć. Ergo komitet składał się z pięciu — a naród powinien uszanować wolę tylu znakomych mężów.

## OPERETKA.

„Z początku było bardzo źle“ jak śpiewa pani Kasprowiec w „Gasparone“. Sala teatralna była podobna do wnętrza buzi sześćdziesięcioletniej niewiasty — tu i owdzie jakiś zab — chciałem powiedzieć jakiś gość — a na scenie — Boże kochany, pomimo że p. Jarecki ruszał niezmordowanie pałeczką, nie się nie ruszało. Znużone panny z chóru kładły się na kulisy i dłubiąc w noskach z melancholją rachowały plany na suficie i rzadkich gości na galerji, a chórzyci — gdybyśmy z tekstu nie wiedzieli, że śpiewają: „ach cieszymy się“, albo „wesolo bracia, wesolo“, możnaby przysiądz, że śpiewali requiem, — takie to było wszystko poważne i smutne.

Dopiero od Don Cezara wszystko się zmieniło jak za dotknięciem różeczki czarodziejskiej P. T. Publiczność za każdym przedstawieniem wypełnia teatr po brzegi, jak piszą dzienniki (co one rozumia pod brzegami?) a pełna sala tak ożywczo wpływa na personal operetkowy, że jak nas zapewniano, parę chórzystek na prawdę uśmiechnęło się kilka razy a jeden chórzysta raz podskoczył. O solistach nie mówi się, bo ci zawsze są wyborni — i nie tylko weselą siebie i drugih, gdy teatr idzie dobrze, ale nawet kiedy była bieda — to hoc. — Boczkaj, Kasprowiec, Myszkowski i Skalski, trzymają powodzenie operetek na swoich ramionach i robią nawet to, czego w „kontrakcie nie ma — w kontrakcie tego brak“. — Balet stanowi także pewną ponętę. Wprawdzie p. Sachsówna lepiej rusza nogami niż nogami, ale za to p. Hoffman baletnik, jak z gutaperki. — Publika kontenta z operetki, operetka z publiki — i czegoż więcej trzeba.

## Plotki krakowskie.

Powiadają, że hrabia Kape z obawy, by mu zgromadzona na pogrzebie Mickiewicza publiczność nie wyprawiła kociej muzyki za to, że pomnik wieszca chce postawić na Kleparzu, drapnął znowu nad Bosfor Orient Ekspresen.

## Odezwa do narodu.

Narodzie zastanów się co robisz? Chcesz trumnę Mickiewicza zanieść na Wawel. Ależ tam biedny ten poeta będzie miał do walczenia z tyłoma wspaniałemi wspomnieniami historycznemi, że zginie pomiędzy niemi. Zrób narodzie tak jak ja zrobiłem, wyeksplodowałem pomnik na Kleparzu, gdzie nie będzie miał do walczenia z żadnemi wspomnieniami, chyba z temi, które są specjalnością Kleparza. — Polecając P. T. Komitetowi ten mój genialny pomysł piszę się z uszanowaniem

Hrabia Kape

Genialny syn znakomitego ojca.

„Kazau Seneka: Stij durniu z daleka  
Mouczy i potakuj!“

Tak to wyrzekł Seneka... a te mądre słowa — Pamiętaj sobie dobrze — zaraz od powicia! Los cię zawsze od wszelkich wypadków uchwia. Jeśli słowa te będą »mottem« twego życia. Pamiętaj święte słowa, które rzekł Seneka: Przed każdym możliwym durniem »stij durniu z daleka!  
[kaka]«

Tak to wyrzekł Seneka: »stij durniu z daleka!« Słowa te zawierają naukę nie małą — Robiąc tak, samo szczęście na świecie cię czeka, A z każdej zaś przygody wyjdiesz z skórą całą. Dobrze więc słowa jego do głowy sy zakuj: I możnemu durniowi »mouczy i potakuj!«

Tak to wyrzekł Seneka: »stij durniu z daleka« — Zduś honor i ambicję i przytłum sumienie, Gdyż możliwych i potężnych czeka cię opieka — A z dniem każdym napełniać będziesz swe kieszenie. Lecz przed możliwym — jak ci gra, tak tańcz i wy- [skakuj] — »I stij durniu z daleka i mouczy i potakuj!«

Zapamiętajże sobie, to co rzekł Seneka — Ty — co przy autonomji chleb swój pragniesz jadać, I przed każdym Przeseem »stij zawsze z daleka« Łasić się, lizać łapy — ale nie nie gadać! Gdzie jaka senekura, tam się zaraz pakuj — Lecz każdemu durniowi: »mouczy i potakuj!«

A. Barański.

## Niektóre ciekawe ogłoszenia.

Zacherlin — prosek nieoceniony dla osób udających się do kąpiel i na letnie mieszkania.

Antikawaleriana — prosek na wygubienie szkodliwych przyjaciół domu.

Z powodu wyjazdu żony do kąpiel, wdowiec słomiany do wynajęcia każdego czasu.

Bank ratunkowy dla mężów wysyłających żony do wód krajowych i zagranicznych.

## Jako ludzie się zmieniają.

Dawniej skoro wpadł w pasją,  
To wnet groził dymisją.  
Dziś skoro mu już ją dali,  
Gazeciarzom wciąż się żali.  
Odgraża się Europie  
Ze go jak lwa nogą kopie —  
I ledwie liśe zaszeleści  
Słucha, czy nie przyjdą wieści,  
Ze cesarska go rodzina  
Wzywa znowu do Berlina!  
Ale choć nadstawia ucha —!  
Nikt nie woła cisza głucha!  
Taki to los bylejak!  
Lwa, który poszedł w duraki.



# Chora i doktor.



— Gorączka mocno podniosła! Ino, ino, a kwiwie! wsiąpno tam do tej sikawki jeszcze  
prochu bezdymnego — to rozrzędała humory niespiesznie. W razie ostatecznym wybijemy klin klinem.



## Konik zwierzyńiecki i Rękawka.



- Tak tak babuleńko przyszła kryśka na matyśka. Ani sposób debiutować!
- Oj! jój! jój! moje biedactwo, aż wstyd spojrzeć takie to wszystko potargane. Głina zwyżęzają i obyżają. Niedługo i mnie ten los spotka.
- Was może to spotkać dopiero wtedy gdy wszyscy z głodu umierać będą.
- Mój kochanku ino czekać. Dziś już cała Galicja jak ty obszarpana wkrótce i jedzenia jej braknie.

## Dwóch przyszłych obywateli.



- Cus to za ksińska panicu, ktoróm tak targócie?
- To ksiżka nieprzyzwito, bo autor wygaduje na Rosję.
- Na moskala? Oj! nie targócie tylko mi jom dajcie!
- Nie można, bo autor bezbożny mógłby ci w głowie przewrócić.
- Z pseprosiem panicu wysce strasne gupi. Nas sławny Kilifiski także pisof na moskól a jakby go kto nazwoł za to bezbożnikiem, to kazdy szewe tak by go bez pysk lunął, zely sie nogami nakrył.



## POBUDKA.

Do czynu, bracia do czynu!  
Rzućmy w niepamięć boleści,  
I skargę i płacz niewieści,  
Co drogę po liś wawrzynu  
Tamują strachem i trwogą —  
Dziś żale nic nie pomogą  
Do czynu, bracia — do czynu!

Wszakże jesteście mężami,  
I przyszłość przed nami wielka,  
Każda krwi naszej kropelka  
Spłynie w potomność ogniami,  
Co serca ujmie zapałem,  
Życiem owładnie ich całym —  
Wszakże jesteście mężami!

Niech nie śpią bezczynnie dłonie,  
Niech nie śpią bezczynnie serca!  
Bezczynność duszę uśmierca,  
I zdradę zasiewa w łonie.  
Pracujmy więc zawsze — wszędzie,  
Praca niech celem nam będzie,  
Niech nie śpią bezczynnie dłonie!

Jutro odrodzin już bliskie;  
Bądźmy gotowi i zgodni,  
Bądźmy umysłem swobodni,  
I siły zgramadźmy wszystkie;  
A pot, co spadnie nam z czoła,  
Nowych wybrańców powoła —  
Jutro odrodzin już bliskie!

Więc miejmy dłoni miliony,  
A serce jedno ogromne —  
Wiara, jednością niezłomne —  
A cały świat zwyciężony  
Powiększy naszą drużynę —  
Więc czucie miejmy jedyne,  
A dłoni za to miliony!

Byśmy popłochu nie znali,  
Gdy zabrzmi przed nami hasło,  
Co nam pochodnią niezgasła  
Świeci w przyszłości. I stali  
Bądźmy w dążeniu do celu;  
Choćby nas było nie wielu,  
Byśmy popłochu nie znali!

Więc ogni natchnienia świętych  
Nie gaśmy nigdy niebacznie,  
Gdy w sercu palić się zacznie —  
Ni kroków raz przedsięwziętych —  
Nie zapierajmy się dzieła,  
Co nam myśl twórcza natchnęła,  
Ni ogni natchnienia świętych!

Do czynu, bracia — do czynu!  
Rzućmy w niepamięć boleści,  
I skargę i płacz niewieści,  
Co drogę po liś wawrzynu  
Tamują strachem i trwogą —  
Dziś słowa nic nie pomogą —  
Do czynu, bracia — do czynu!

Zenon Młot.

## Nowa taryfa kolejowa.

— Cóż mówisz o nowej taryfie kolejowej. Ogromna dogodność dla jadących.

— Tak, tylko ja nie mam do niej zaufania.

— A to dla czego?

— Bo zaprowadzoną została od poniedziałku, a to feralny dzień.

— Więc dla kogóż będzie on feralny? Dla nas — czy dla kolei?

— Nie wiem — ale mnie się nigdy nie nie udawało, com tylko zaczynał w poniedziałek.

## Narada z doktorem.

**Mąż:** Powiedz kochany doktorze  
Dlaczego w dzisiejszej porze  
Wszystkie **panie**, wciąż bez przerwy  
Chorują ciągle na nerwy.  
A nie słyhać weale, coby  
Ślady tej strasznej choroby  
Zjawiały się w niskim stanie.

**Doktor:** Chcesz wiedzieć dlaczego panie?  
Bo na tę chorobę biedacy  
Znajdują lekarstwo w pracy.  
Poznać można więc z tych znaków,  
Że nerwy, chorobą próżniaków.

## W cukierni.

— Czy to prawda, że dyrekcya kolei państwowych w Krakowie zabroniła urzędnikom złożyć wieniec srebrny na trumnie Mickiewicza?

— Nie. — Wzbronila tylko wystąpić z ofiarą swoją w charakterze urzędowym i słusnie jeżeli się zważy, że rząd nie bierze żadnego udziału w tej uroczystości — ale prywatnie wolno każdemu dać wyraz swego uczucia osobistego. — Tak czynią wszyscy ci, którym położenie nakazuje tylko w cichości zaspokoić potrzeby polskiego serca.

## Zagadka

ulożona przez nauczyciela ludowego.

Na wsi się biedzi i truzdi,  
Nie widzi świata ni ludzi —  
Mało je, jeszcze mniej pije  
A przecież uczy i żyje!

## Instruktor czech i rekrut polak.

(Autentyczne).

**Instruktor.** Jak sem powim „rechts schaut“ to sem kukajće na prawo — jak sem powim „links schaut“ to sem kukajće na lewo.

(Komenderuje) „Rechts schaut“.

**Rekrut.** Obraca się na prawo i woła: „Kuku, kuku, kuku!“

## Także bajeczka.

Kilku chłopców się bawiło  
Aże miło —

To w piteczkę to w wolanty,  
To na spacer szli na planty.  
To wozili się po wodzie  
Razem w zgodzie. —

Aż raz, jeden zły chocholik  
Rzekł drugiemu: „Tyś katolik,  
Czemu z żydem, protestantem  
Po spacerach chodzisz plantem?“

A trzeciemu rzekł niecnota:

„Toś ty Francuz patryjota,  
A z Niemcami cię ochota  
Bierze chodzić? Toć to Szwab  
Więc go bratku za łeb złap.“

I Niemcowi też do ucha,  
Takie same słowa dmucha,  
I podmawia na Francuza,  
By mu kijem nabił guza.

I stało się, że ci chłopcy  
Patrzają na się dziś jak obcy,  
A gdy się spotkają czasem  
Za łby biorą się z hałasem,  
Ten tamtego pięścią wali  
Kopie bije — i tam dali. —

Ta bajeczka sens ukrywa,  
Że u starszych też tak bywa.

## Sprostowanie.

Wny Józef Dr. Tumidajowicz adwokat krajowy w Tarnobrzegu oświadczył nam, że zarzut uczyniony mu w Nrze 9 „Djabła“ jest kłamliwie na szkodę jego czci przekreślony przez nieznanego a złą wolą kierującego się autora owego artykułu. Ponieważ tenże nie daje nam na zapytanie przez nas uczynione dostatecznej odpowiedzi, powołując się jedynie na akta procesu, których kopji nie nadesłał — przeto podzielamy zapatrywania p. Dra Tumidajowicza w zupełności i przyznajemy wszelaką słuszność jego wyrażeniu, którem w liście swoim ten czyn napiętnował.

Djabek.

**Od redakcji:** Następny numer „Djabła“ wyjdzie w szacie świątecznej i podwójny — na pamiątkę tej uroczystości, którą cały naród polski obchodzić będzie, nie tylko w Krakowie, ale we wszystkich innych kątach swoich — a komu tych kątów zabraknie to w głębi serce: cichą modlitwą do miłości Bożej.

**Panu T. S.** Wybory do Rady m. dopiero 7 Lipca się rozpoczyna. Zbyteczne pańskie przypomnienie. — Jak po każdym trzecieciu tak i teraz, powiemy coś każdemu z ustępujących radców. Albo: to temu, to owemu skroimy należąca kurteczkę — albo: tego i owego ustroimy w zasłużony kontusz prawego obywatela krakowskiego.

Z dzisiejszym numerem kończy się kwartał II. bieżącego roku.



Koncesjonowany przez Wys. c. k. Namieśtnictwo Galicyjskie

## DOM ZDROWIA

Dra. Lustgartena i Wilczyńskiego

otwartym został d. 18 Lutego r. b.

w Krakowie, przy ulicy S-tej Agnieszki,  
l. 5. Dz. VII. Stradom.

W umyślnie na ten cel wykwintnie i wzorowo higienicznie urządzonego budynku z osobną salą operacyjną, celem przyjmowania wszelkich chorych z **wykluczeniem zakaźnych i umysłowych.**

**Cena** znakomicie wentylowanego, z komfortem umebrowanego, oddzielnego pokoju, wraz z pościelą, żywnością, winem, opalem, światłem, troskliwą **opieką lekarską** na miejscu, wycieczką, chętną dzienną i nocną usługą, używalnością kąpieli i t. d. wynosi od 4 złr. w. a. dziennie.

Wyjaśnień ustnych lub piśmiennych udziela w każdej chwili zarząd.

## SWOSZOWICE

POD KRAKOWEM.

ZAKŁAD KĄPIELOWO-LECZNICZY.

Jedna z najsilniejszych wód siarczanych

z przeważającą ilością soli sodowych i wapniowych.

**Wskazanie:** w gościeu stawowym, mięśniowym, dnie, zółkach, kile, owrzodzeniach i obrzękach żółzowych i kiłowych, w krzywicy, nerwobólach, porażeniach, pozostałościach po ranach postrzałowych i ciężych, po złamaniach kości w zeszywnieniach stawów, otyłości, w bardzo wielu chorobach skórnych, jako też w chorobach, polegających na utrudnionym odpływie i przemianie krwi, w chorobach kobiecych.

Kąpiele siarczane wodne i mułowe, leczenie elektrycznością i mięsieniem, wody mineralne krajowe i zagraniczne.

Lekarz zdrojowy Dr. Antoni Filimowski.

Stacja kolei transwersalnej, 6 kilometrów od Krakowa, poczta i telegraf w miejscu.

Komunikacja pomiędzy Krakowem a Swoszowicami odbywa się 9 razy dziennie koleją, nadto 2 razy omnibusem.

Początek sezonu od 25 maja do końca września.

Mieszkania umebrowane wynajmuje i wszelkich wyjaśnień udziela

Zarząd kąpielowy w Swoszowicach.

## Przewodnik Krakowski.

### Instytucje finansowe.

**TOWARZYSTWO WZAJEMNYCH UBEZPIECZEN** w Krakowie. Biura tego Towarzystwa mieszczą się w własnym gmachu przy ul. Kleparz Dz. VII Nr. 124, a mianowicie AJENCJA ZABEZPIECZEN OD OGNIĄ I GRADU w głównym wejściu na dole po lewej stronie, BIURA UBEZPIECZEN NA ŻYCIE na dole druga brama

**KASA OSZCZĘDNOŚCI**, ulica Szpitalna, dom własny. Godziny urzędowania codziennie, oprócz świąt od 9—1.

**FLJA BANKU HIPOTECZNEGO**, Rynek główny, róg ulicy Szewskiej, dom hr. Wodzieckich.

**BANK GALICYJSKI**, Rynek gł. Nr. 19. Godziny biurowe od 9 rano do 3 popołudniu prócz świąt i Niedzieli.

**TOWARZYSTWO KREDYTOWE REKODZIELNIKÓW I PRZEMYSŁOWCÓW** w Krakowie, Rynek główny.

**TOWARZYSTWO WZAJEMNEGO KREDYTU** w Krakowie. Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpie-

czeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 u głównego wejścia na dole po prawej stronie.

### Domy bankowe.

**STANISŁAW FEINTUCH**, rynek główny, Szara kamienica.  
**ALBERT MENDELSBURG**, Rynek Nr. 15.

### Dentyci.

**K. GOEBEL**, ulica Franciszkańska Nr. 10. Dr. med. Docent dentystyki w Uniw. Jagiell. Od godziny 9 do 1 i od 3 do 5.

Wszech nauk lekarskich Dr. **KAZIMIERZ SZYMKIEWICZ**, ordynuje od 9 do 1 i od 3 do 5. Ekstrakcje przy użyciu środków nieznieczalających. Rynek l. 26.

**J. DEUZYŃSKI**, ul. Floryjańska Nr. 12 l. piętro. Od godziny wpół do 10 do 1szej i od 2 do 5.

**W. HREBENDA**, ulica Szpitalna Nr. 17, (obok Kasy Oszczędności). Doktorand med. Ordynuje codziennie od godziny 9 do 1 i od 2 do 5.

Dr. **ANTONI KROKIEWICZ** b. asystent Uniwersytetu Jagiellońskiego, ordynuje w zakresie chorób wewnętrznych od 3 — 4 po południu.

**E. Płaskowski**, cukiernia poznańska (obok teatru) poleca: wybór ciast wszelkiego rodzaju, tudzież cukry, pomadki, kandyzowane owocowe i t. p. cukiernicze wyroby. Codziennie świeże babki do kawy.

### Apteki.

**J. TRAUZYŃSKI**, apteka pod Koroną, Rynek, dom własny, przeciw wieży ratuszowej. Instrumenty chirurgiczne, bandaże i perfumerje

**K. WISZNIEWSKI**, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Floryjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumerje francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe.

### Fabryki pierników.

**L. CZYŃSKI** w Jarosławiu Pierniki i sucharki z **FABRYKI JEGO** są do nabycia po cenie fabrycznej w Krakowie, w Sukenicach pod l. 23 (naprzeciw ulicy Szewskiej). Przez Jego C. K. M. Cesarza Franciszka Józefa i przez J. C. W. Arcyksięcia Ka-

rola Ludwika z uznaniem przyjęte, na 6-iu wystawach krajowych i zagranicznych nagrodami odznaczonych, odznaczające się niedorównanym smakiem.

### Pracownia rzeźbiarska.

**KAZIMIERZ WAKULSKI** rzeźbiarz otworzył swą pracownię przy ulicy Szewskiej l. 8, w Krakowie. Wykonuje roboty kościelne, a mianowicie: ołtarze, ambony i wszelkie sprzęty kościelne, rzeźby do mebli, dekoracyjne salonowe, drzewne i gipsowe. Obstalunki załatwia w jak najkrótszym czasie, po cenach umiarkowanych. Poleca się la-skawym względem Przew. Dachowienstwa i Szan. P. T. Publiczności.

### Zakład artystyczno-fotograficzny

**WACŁAWA NAWOJEWSKIEGO** w Krakowie, w hotelu Europejskim, przy ulicy Lubicz Nr. 5. Zakład urządzony podług wymagań tegoczesnych, wykonuje fotografie we wszystkich formatach jako to: wizytowych, gabinetowych, buduarowych, markartowskich, rójal, minio, grupy



# Dalszy ciąg Przewodnika.

zbiorowe i składane. Reprodukcie i zdjecia z obrazków olejnych, rysunków, planów. — Fotografie emalowane, kolorowane olejno i t. d. Również zdjecia zamieszczone wykonuje na ządanie. Polecając Szanownej P. T. Publiczności nowy mój Zakład, dołożyłem wszelkich starań, aby zasłużyć sobie na łaskawę jej względy.

## Składy obuwia.

**BRONISŁAW DOBRZAŃSKI** w Krakowie, rynek główny l. 22, w domu WP. apt. Trauczyńskiego. Skład i pracownia obuwia męskiego i damskiego. Poleca Sz. Publiczności wielki wybór obuwia męskiego para od 3-50, damskiego od złr. 3. Wszelkie reperacje uskutecznia szybko i dokładnie.

**ANTONI MARKIEWICZ**, ulica Sławkowska Hotel Saski. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Za trwałość i dobroć materiału ręczy. Obstalunki i reperacje wykonywa punktualnie. Ceny nader umiarkowane.

## Odezwaniela żelaza i metalu.

**L. ZIELENIEWSKI**, w Krakowie, c. k. uprz. Fabryka narzędzi i maszyn rolniczych oraz wyrób narzędzi wiertniczych systemu kanadyjskiego.

## Magazyny i hande.

**F. LENERT**, ul. Sławkowska „pod Gankiem“ Cement portlandzki, gips i farby.

**H. FRITSCHE**, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb win węgierskich i zagranicznych, wódek, nafty amerykańskiej i krajowej Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

**ANDRZEJ SCHULZ** w Krakowie, Rynek Nr. 32. Skład towarów niemieckich i kolonialnych; wielki wybór paciorków i korali szklanych, guzików, jedwabiu, nici, bawełny innych potrzeb do szycia i haftu. Przybyro do robienia kwiatów. Liście papierowe i batystowe, Papiery kolorowe i Bibulki w najlepszych gatunkach. Igły, Nożycki, Scyzoryki, Noże i Brzytwy angielskie. Karty do gry. Wyroby tokarskie. Szetki i Grzebienie. Papiery i Piótno introligator. kie. Wszelkie Przybyro piśmienne i rysunkowe. Złoto do robót złotniczych. Zamiejsco-wo obstalunki natychmiast załatwiam. Handel założony 1774 roku.

**J. BAZES**. Wielki skład angielskich, francuskich, belgijskich i czeskich towarów szklanych, kryształowych, żyrandoli, lamp, akwaryj, złotych rybek i porcelany, przy ul. Grodzkiej Nr. 107 naprzeciw kościoła św. Piotra po najumiarkowańszych cenach fabrycznych.

**JAN JANIGA**, linia A-B, Rynek gl. l. 41. Handel towarów kolonialnych i Materiałów aptekarskich. Główny skład wód mineralnych krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór win węgierskich, tokajskich i zagranicznych. Prawdziwy Koniak, Rum Jamajka, Cuba, Arak Batavia, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa prowancka, doborowy wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kawy, oraz Specjalitetów lekarskich po umiarkowanych cenach.

**JULIUSZ GROSSE**, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win.

**F. BRUNO HAHN (W. E. ANGELLUS)** Kraków, ulica Grodzka Nr. 2. Wielki wybór haftów przyborów do hafowania, galanterii, perfumery, rzeźb, zabawek, sznurowek, pończoch, koronek, szlerek, weloników, dodatków do damskiej i męskiej krawieczyzny i towarów drobiazgowych. Główny skład nici maszynowych Brook'ska.

**J. KORAL**, w Rynku gl. pod L. 13, magazyn bławatnych i wędlinianych towarów, oraz płócien, bielizny stolowej, sztyrtngów, dywanów, aksamiotów lyońskich, pończoch saskich i innych tego rodzaju artykułów, pochodzących z najświetniejszych fabryk zagranicznych i krajowych. Długoletnia reputacja tegoż handlu powszechnie znana w Galicji i Królestwie jest najpewniejszą gwarancją.

**F. LENERT**, ul. Sławkowska „pod Gankiem“. Hurtowny handel win i towarów kolonialnych. Herbata, arak, wódki portier, sery, smalec, solnina i t. p.

**W. KRYSZTOFOWICZ**, Pierwszy główny skład fabryczny farb i materiałów w Krakowie, Rynek gl. linia A-B Nr. 37 poleca: Farby pokostowe, lakiery powozowe farby cementowe i lapidowne. Masa woskowa. Największy skład tapet, cerat i t. p.

## Cukiernie.

**REMAN i HENDRICH**, Sukiennice. Poleca Szan. Publiczności wyroby pierwszej jakości.

Pokoje dla dam i osób niepalących, oraz osobne pokoje dla palących, urządzone z komfortem na sposób zagraniczny. Dobroczynna czytelnia dzienników krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór najwyborniejszych cukrów, czekoladek, owoców smarzonych, ciast itp. Lody o każdej porze roku. Likjery i wina, jakoteż chłodniki i napoje gorące.

**ADAM ROSZKOWSKI**, Rynek główny, róg ulicy Szewskiej. Cukiernia zaprowadzona na sposób warszawski z czytelnią zaopatrzoną w dzienniki. — Nad cukiernią na I. piętrze pokoje urządzone uśmiechnie dla gry bilardowej. Usługa oddzielna. Właściciel poleca się względem Szanownej Publiczności.

**WŁADYSŁAWA SCHMIDTA** cukiernia w Krakowie, ul. Szewska l. 27 poleca Szan. Publiczności cukry deserowe, Czekoladki własnego wyrobu, Kawę zro-

zoną, mazagran konserwy i soki wszelkiego gatunku, lod., pacz, pasteczki, kawa, herbata i czekolada o każdej porze. Przyjmuję zamówienia w zakresie cukierniczym wchodzące po cenach umiarkowanych. Cukiernia moja znajduje się w bardzo ładnym położeniu przy plantacjach wraz z werandą letnią oraz otworzoną bardzo gustownie urządzoną werandą zimową oszkloną.

## Hotele.

**DREZDEŃSKI ZIEMBIŃSKIEGO**, Rynek główny i róg ulicy Floryjańskiej. Restauracya z polską kuchnią.

**EUROPEJSKI LAPIŃSKIEGO** przy dworcu kolejowym obok stacji kolei konnej. Nowo zbudowany z wygodnym i gustownym urządzeniem. Restauracya w mieszczeniu z wybora kuchnia.

## Magazyny ubiorów męzkich.

**ANDRZEJ BERNACKI**, ulica Sławkowska 238. Ubioru gotowe, przyjmuje zamówienia. Ręczy za trwałość i dobroć tak materiały jakoteż roboty. Wypożyczam kostiumy męskie i damskie na bale, kuligi i t. d.

**JÓZEFA BORZECKIEGO** pracownia ubiorów męskich egzyst. od r. 1873 przy ul. Jagiellońskiej Nr. 6. (I. piętro), poleca na sezon letni najwykwintniejsze ubioru dla Panów wykonane szybko tak z własnych, jak i powierzonych materiałów. Sądzę, że długoletnia i uczciwa działalność dostateczną jest reklamacją, a zatem liczę na łaskawę względy.

## Główny skład węgla.

**JULIUSZ PRZEWORSKI**, przy ulicy Pawiej pod L. 12, 14 i 16.

## Wyroby masarskie.

**STANISŁAW ARMÓWICZ** ulica Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatesów swojskich.

## Litografie.

**A. PRUSZŃSKI**, ul. Szewska. Podejmuję się wszelkich robót litograficznych.

## Brązownicwo.

**JAN GREGORCZYK** brązownik, przy ul. Floryjańskiej Nr. 24. (pod „Trzema dzwonami“) w Krakowie, odznaczony medalem c. k. Ministerstwa Handlu na Wystawie Krajowej 1887 r. Wyrabia wszelkie roboty kościelne i galanterijne, z brązu, chińskiego srebra i innych metali. Złoci i srebrzy w ogniu, nikluję i bronzuje. Odlewa wszelkie przedmioty z czystego brązu, srebra, pakfonu i czysteżnie takowe.

Wszelkie reperacje i odnawiania wykonywa starannie w jak najkrótszym czasie i po cenach nader przystępnych. Zamiejsco-wo obstalunki uskutecznia natychmiast odwrotną pocztą.

**PIOTR SEIP** brązownik przy ulicy Floryjańskiej l. 35 w Krakowie, odznaczony na Wystawie krajowej 1887 r. medalem c. k. Mi-

nisterstwa handlu, wyrabia wszelkie roboty kościelne, galanterijne z brązu, chińskiego srebra i innych metali; zarazem odlewa z brązu, cynku, srebra itp. plaskorzeźby, figury z danych modeli, rysunków lub fotografii i wykonywa takowe styliowo i z starannym wykończeniem. Złocenie, srebrzenie i t. d. w ogniu lub galwanicznie, wykonywa się w jak najkrótszym czasie. — Zamiejsco-wo obstalunki uskutecznia się odwrotną pocztą.

## Kawiarnia.

**JÓZEFA KIJAKA**, Rynek główny, linia A-B dom Kirchmajerów.

Nowo urządzonej ten zakład z parząką wykwalifikowaną na sposób pierwszorzędnych firm zagranicznych, zajmując całe pierwsze piętro. Kawa w najwyborniejszym gatunku bądź mokka bądź inna według życzenia. Herbata karawanowa wprost z Kazania sprzedawana. Doborowe ciasta. Cytelnia bogato zaopatrzona w pisma bądź krajowe, bądź zagraniczne.

## Restauracya.

**L. BOGUSIEWICZ**, w hotelu Saskim przy ulicy Sławkowskiej. Kuchnia polska i francuzka. Wina wszelkie poczynawszy od prawdziwych szampańskich, aż do stołowych austriackich. Podejmuję wszelkie zamówienia na zbiorowe śniadania obiady, kolacje itp.

Salę urządzonej gustownie wynajmuje na wszelkie bale publiczne jako też i zabawy w sejslejszym kółku urządzane.

Ceny żądaniem odpowiednie.

## Zakład stolarski.

**ROMAN CHMURSKI** (firma protokółowana) przeniesiony z ul. Smoleńsk na ulicę św. Krzyża do własnego domu pod Nr. 7, wykonuje wszelkie roboty fabryczne kościelne, meblowe, oraz inkrustacye na sposób francuski i angielski, poleca się nadal łaskawym względem Sz. Publiczności

## Magazyn mod.

oraz pracownia sukien i okryć damskich **ALEKSANDRY ZAMOYSKIEJ**, w Krakowie Rynek główny, Sukiennice Nr. 19, poleca znaczny wybór kapeluszy damskich przyjmując wszelkie zamówienia w zakresie toalety damskiej wchodzące.

## Centralne biuro wynajmu mieszkań

**W. GRABOWSKIEGO** w Krakowie, w Pałacu Nro 7 przy ulicy Wiśniej. Przyjmując do wynajęcia mieszkania i wynajmuje takowe.

## Koncesyonowany zakład pogrzebowy

**A. SZAFRAŃSKI** ul. Kopernika (Wesola) Nr. 18, urządza pogrzeby od najskromniejszych do najwspanialszych rozmiarów i posiada skład wszelkich przyborów pogrzebowych.

W Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr. 2, poleca handel różnego rodzaju win, likierów, rosolisów, rumów krajowych i zagranicznych, w tym: koniaku francuskiego, piwo Beck i wywazane na białki i czystość winnego rodzaju towarów korzennych, delikatesów. Herbaty chińskiej, jakoteż karawanowej rosyjskiej i oliwy prawdziwiej niemieckiej. Główny skład: różnego rodzaju wód, i miazg i miazg w Krakowie, Mały Rynek Nr.



## Słuchaj nas Wieszcu!

Słuchaj nas Wieszcu! z piersi naszej płynie  
Jedna pieśń wielka, brzmiąca wielką chwałą.  
Wkrótce twe serce spocznie w tej krainie,  
Którą tak szczęśliwie promiennie kochało.  
Słuchaj nas Wieszcu! w podziemiach Wawelu  
Spoczną Twe zwłoki na sen nie przespany.  
Niechaj Twój pogrzeb tam będzie dla wielu.  
Czem zar narodom w piersi wspiwamy.  
Słuchaj nas Wieszcu! niech Twoje wspomnienie  
Zastępie ręce do czynu pobudzi.  
Niechaj rozdmucha wolności pragnienie,  
I z tych, co mali, nowych zrobi ludzi.  
Słuchaj nas Wieszcu! Twój myśli potęgą  
Ujrzałeś szczęście, z wolności zaraniem.  
Przemów choć martwy, zanim się rozsprząga  
Resztki — o przemów — my zmarłych po-  
[wstaniem!]

## Kronika djabelska.

Ciekawym bardzo jak to stańczycy zachowują się przy trumnie narodowego wieszca — kiedy po tylu latach prochy jego przybędą spocząć na oczyszczonej ziemi. Jakkolwiek ci wszyscy, którzy płwają na basty narodowe, którzy zniewaga depcą najszczytniejsze ofiary poświęcenia krwi i mienia, ci, którzy mieli odwagę wołać publicznie: „odtrąćcie od społeczeństwa nie tylko uczestników styczniowej walki ale nawet tych, którzy mu choćby myślą potakiwali“ — ci, którzy uznali za uczonych politycznych mężów tych którzy nazwali uczestników tej walki „największymi zbrodniarzami“ i ci, którzy zfałszowali „Dzieje Polski“ — ci, jednym słowem, co wyśmiewając stare ideały doprowadzili swych uczniów do zbydlenia, powinni być zdala od zwłok tego, który za życia błogosławił świętym dla narodu ideałom — przecież nie mam nie przeciw ich bytności. Bodajby ta „praca organiczna“, która wypracowała sobie ów upadek narodowego ducha w młodszym pokoleniu — polczyła przynajmniej w swój zakres i powinność: oddanie szczerzej i czci świętym prochom wielkiego męża! Raz przynajmniej niech cały naród stanie koło siebie jak jeden mąż.

Młodzież akademicka zamiast w szczerem zespoleniu myśleć nad uświetnieniem uroczystości i serdecznym hołdem dać wzór całemu narodowi, który przecież zwrócone ma na nią oczy — zaczyna się kłócić i rozdzierać w przededniu wielkiego święta — a co więcej pewne stronnictwo posunąć się chciało jeszcze dalej, czego tu nie wypowiadam jedynie, by nie wstydzić całej młodzieży akademickiej przed światem.

Nowa mogiła cicha jak całe życie Tego, którego przyjęła w swe łono przybyła na cmentarzu krakowskim.

Oskar Kolberg legł spocząć po półwiekowej pracy w tej ziemi, którą tak kochał dla której zaparł się siebie samego, do o-

statka wyętzając swe siły dla idei której służył.

Członek Akademii Umiejętności musiał grubą krepą odziać mózgi żyjących współpracowników, jeżeli ta szanowna Instytucja wydelegowała w imieniu swoim na pogrzeb jednego z najwybitniejszych filarów swej wiedzy — pomimo, że umarły był wyznania ewangelickiego...

Czcigodny delegat, wielki profesor botaniki — raczył pojawić się na cmentarzu i jako mąż sprawiedliwy, nad zwłokami oświetlonego pracownika, któremu cały świat naukowy hołd żalu złożył — wdał się w krytyczny rozbiór jego dzieł i odmówił im wszelkiej wartości. Powiadają, że nieboszczyk sam sobie winien, albowiem w jednym tomie swych zbiorów przytacza oryginalną piosenkę którą podслуtał w okolicach Cieszyńska i nazwał ją „kwiatem śląskim“, czem sobie zraził niezmiernie pana profesora utrzymującego, że w botanice nie ma żadnych „śląskich kwiatów“. Słyszając szanownego krytyka potęgą swej wiedzy gniołającego zastrugi, jeszcze do grobu nie złożonego człowieka, przypomniał mi się dwa polskie jeżeli się nie mylę przysłowia. Jedno o pewnych głosach, które nie chadzają ku niebiosom, a drugie o tem niewinnem stworzeniu, co się nie zna na pieprzu. Przytaczam to drugie przysłowie z wielką nieśmiałością, albowiem pieprz należy podobno do świata roślinnego i ja właściwie nie wiem czy kura zna się na nim tak jak p. profesor czy nie. Niebezpieczeństwo jednakowo w żadnym razie nie grozi tu sławie ś. p. Kolberga, gdyż zaręczam słowem honoru djabelskiego pana profesora, że o przysłowiu tem nie wspomina nigdzie w dziełach swoich zmarły etnograf.

Zbierającym składki na murzynów afrykańskich pro memoria. Znowu dostaliście poletek moralny za interesowanie się wszystkim tylko nie własną skórą. Zwłoki prymasów polskich w podziemiach tumu poznańskiego walają się wyrzucone z trumien porozbijanych. Czy nie byłoby to właściwie choćby tylko ze stanowiska godności narodowej i osobistej, zainicjować składki między pobożnymi damami na odnowienie krypt celem powstrzymania niszczenia dalszego kości zasłużonych w kraju kapłanów? Mogą one może: „Murzyni żywi a ci umarli mogą więc czekać!“ — to ja wam nato odpowiem: Polski przeszłość i każda sprawa narodowej doniosłości, droższą powinna być Polakowi niż wszyscy murzyni na całym świecie.

Dixi.

## „DROBNOSTKI“.

1.

— Ny Jankiel? co un jest za taki człowiek ten Mickiewicz, że go z takim parada będą pziwozić?

— To głupi nie wiesz kto un jest? to ten co wibudował Kraków.

2.

— Dla czego ci, którzy poprzednio nie chcieli ięki przyłożyć w sprawie sprowadzenia zwłok Mickiewicza, obecnie należą do rządu najczystszych?

— Prawdopodobnie dla tego, by zamaskować przed ludźmi liche swoje zamiary.

3.

— Słyszałem, że moskale na pogrzeb Mickiewicza wysłaż swoich deputatów?

— Aha! to więcej jak pewno, że wysłaż całą zgraję szpiegów.

4.

— Nie wiesz, czy Stańczycy dadzą wieńiec na trumnę Mickiewicza?

— Owszem dadzą — z napisem: „od nas i przez nas jesteż tu sprowadzony“.

5.

— Dla czego Romańczuk odmówił wzięcia udziału rusinów w uroczystości sprowadzenia zwłok Mickiewicza?

— Odmień pytanie: Dla czego Rusinów nie zaprosił Wydział krajowy? — a znajdziesz odpowiedź.

Ko—Mar.

## Odezwa do Szczurów i Myszy!

(Coś niby jak zagadka.)

Z straży pożarnej mąż,  
Co gasił wszystko wciąż,  
Święty zapal tratował, wyszydzał,  
I co wzięwszy na kiel,  
Każe że wzniosłych dzieł  
W swoim własnym narodzie zożydzał,

Z kąd się ten rycerz wziął?  
Jak purchawka się wzdął,  
Jak Cholera lud Dżuma grasował,  
Gdzie zaszedł pragnął lśnić,  
Patriarchą chciał być,  
Bo mu każdy Renegat hołdował.

Może pochodzi on,  
Z jakich bagnistych stron,  
Gdzie zgnilizną tak wszystko nasiąka,  
Ze choćby w oczcie był  
Jeszczeby może gnął,  
I snuł jady jak śliny pająka.

Przychodźcie myszy wraz,  
Zjedzcie go póki czas,  
Pożerajcie i szarpacie i rwijcie!  
Waszych praszczurów ród,  
Tak swój uśmierzał głód  
I wy także podobnie użyjcie.

Wkrótce bohater ten:  
Legnie na wieczny sen,  
Więc żywego spróbujcie go przecie;  
Hej szczury, myszy wraz  
Grzyźcie go póki czas.  
Krzyknę wiwat!!! jak całkiem go zjecie.

Warchot Pocobut,  
wnuk Szubrawca wileńskiego.



## Dr. S. Skobel

SPECIALISTA CHOROŃ SKÓRNYCH I SYFILISTYCZNYCH  
mieszka obecnie

w Rynku głównym, Nr. 23, II piętro,  
gdzie księgarnia Gebethnera i Sp.

ordynuje jak dawniej od godz. 2 do 5  
po południu.

Ze przez pojedyncze i lekkie do nabycia  
środki domowe, bardzo często zadzi-  
wiająca i szybkie uzdrowienia osią-  
gnięte zostały, nie podlega żad-  
nej wątpliwości. W niewielkim  
pisemku „Przyjacieli chorych“ znajdują  
się poświadczenia, że długotrwałe, a  
nawet t. zw. beznadziejne wypadki  
chorób uleczone zostały. Każdy chory  
powinien przeczytać tę broszurę; prze-  
syła ją bezpł.: Richters Verlags-Anstalt in Leipzig.

## Fotografije

z żyjących znakomitości zdjęte.

Więcej jak 100 rozmaitych kolekcji w świe-  
tnym wykonaniu (oryginalne) męzkich i żeńskich.  
Modele, odbicia anatomicznych okazów interesu-  
jące lekarzy etc. etc. Mała kolekcja na próbę  
z obszernym projektem 3 złr.

Louis Rambo,

handel nakładowy fotografij artystycznych.

Budapest VI.

## Przypadek!!

Z powodu kończącego się sezonu, u-  
dało mi się nabyć od pewnej fabryki cały  
jej zapas **Chustek dużych**; jestem zatem  
w możności każdej damie dostarczyć taką  
wielką, grubą i ciepłą **chustkę** po cenie  
**l. złr. 35 kr. w. a.**

Te najmłodniejsze chustki są koloru  
szarego (trzy odcienia jasno średnio i  
ciemno szare) z delikatnymi frandzlami  
z ciemną bordurą — są one półtora me-  
tra długie i półtora metra szerokie. Jest to  
więc miara największych chustek.

Rozsyłka za zaliczką pocztową zakład  
rozsyłkowy

Exporthaus

(D. KLEKNER)

Wien, I. Postgasse 20.

## 500

razy powiększony widzi się każdy  
przedmiot przez nowo wynaleziony

## CUDOWNY MIKROSKOP KIESZONKOWY

dlatego tenże nieodzownym jest dla każdego  
przemysłowca, nauczyciela, studenta a nawet  
potrzebnym i pożytecznym jest dla każdego  
gospodarstwa domowego do badania potraw  
i napojów, do którego dołączona jest także  
lupa, która dla krótkowidzów do czytania  
nadzwyczaj pożyteczną jest

tylko 1 złr. 25 ct.

za sztukę.

D. Klekner, Wien, I. Postgasse 20.

(NADESLANE).

Einladung zur Pränumeration auf die

## „Wiener Allgemeine Zeitung“

sammt

## „Oesterreichischer Lloyd“.

Die »Wiener Allgemeine Zeitung« ist ein ent-  
schieden freisinniges Blatt, welches die Erschei-  
nungen des politischen, socialen und wirtschaft-  
lichen Lebens mit vollster Unbefangenheit und  
Freimüthigkeit bespricht.

Die »Wiener Allgemeine Zeitung« ist das einzige

täglich um sechs Uhr Abends

erscheinende Wiener Journal und ist  
somit allen Morgen- u. Abendblättern, nachdem  
das Blatt noch mit den Abendzügen versandt wird,  
um mehr als 12 Stunden voraus. Die »Wiener  
Allgemeine Zeitung« ersetzt also dem Provinzleser  
nicht nur jedes andere Wiener Blatt sondern  
bringt ihm auch die neuesten Nachrichten am früh-  
esten zur Kenntniss.

In der »Wiener Allgemeine Zeitung« erscheint  
täglich, gegen alle anderen Blätter gleichfalls  
mit einem Vorsprung von 12 Stunden, das voll-  
ständige Coursblatt der Wiener Effecten-Börse,  
sowie die Abendcurse, ferner die Notirungen Bu-  
dapest, Berlin, Paris, Frankfurt, London u. ande-  
rer Bankplätze.

Die »Wiener Allgemeine Zeitung« bringt ne-  
ben täglichen Feuilletons auch die neuesten Ro-  
mane der beliebtesten Schriftsteller. Noch im  
Laufe dieses Monates beginnen wir mit der Ver-  
öffentlichung des überaus spannenden Criminal-  
romanes „Hand und Ring“ aus der Feder des be-  
kannten und beliebten Romanciers A. K. Green.

### Pränumérations-Preise.

Für die Provinz: Versendung mit den Abendzügen  
inclusive Postversendung: Ganzjährig fl. 15.  
Halbjährig fl. 7-50. Vierteljährig fl. 3-75. Mon-  
atlich fl. 1-30 — Einzelne Exemplare bei den Ver-  
schleissern in der Provinz 5 kr. Allen Zuschrif-  
ten an die Expedition ist die Adressschleife bei-  
zufügen, unter welcher das Blatt bisher versen-  
det wurde. Neu eingetretene Abonnenten wollen  
ihre Adresse genau angeben.

Mit 1. Juli 1890 neu eintretenden Abonnent-  
ten liefern wir die bis dorthin erschienenen Port-  
setzungen des Green'schen Romanes „Hand  
und Ring“ gratis nach.

Die Administration der „Wiener Allgemeinen Zeitung“  
IX., Berggasse 19.

## ANTONI ROZMANIT

KRAKÓW,

Fabryka parowa Cykorji, Surogatów kawy i kawy figowej

W RAKOWICACH POD KRAKOWEM.

Nagrodzona dwoma srebrnymi medalami za usługi c. k. ministerstwa handlu i rolnictwa.

Wyrobia z produktu surowego własnej plantacji wszelkie gatunki Cykorji  
sztucznej i kawy, odznaczające się bogactwem części pożywnych, tudzież doskonałym  
smakiem i zapachem.

Fabryka poleca przedewszystkiem:

Surogat Kawy w pudełkach (szufladkach). Surogat Kawy w szklankach,  
Kawę srótową francuską Rozmanita. Cykorjną krakowską gorzką. Kawę  
figową. Cykorjową Kawę perłową (nowość). Kawę krakowską w skrzy-  
neckach wyborową. Kawę żołądźkową.

Zalając wyroby mojej fabryki, przewyższające zaletami wszelkie tego rodzaju  
produkty zagraniczne, żywie nieplonną nadzieję, że Panie Gospodynie nasze, które  
otaczają zawsze i wszędzie swem życliwym poparciem przemysł krajowy, zechcą  
i tu być pomocnymi w popieraniu i rozpowszechnianiu wytworów moich.

Do nabycia we wszystkich handlach.

## SELLER i MENASCHE

w Krakowie, przy ulicy Grodzkiej L. 71

polecają swój bogato zaopatrzony

SKŁAD SZKŁA KRAJOWEGO i BELGIJSKIEGO

do okien różnej grubości.

LUSTER

pojedynczej i podwójnej grubości tak w ra-  
mach orzechowych jako też i pozłacanych.

Konsolki z płytami marmurowymi i t. p.

WIELKI SKŁAD SZTAB ZŁOCONYCH.



## NADZWYCZAJNE WRAŻENIE.

The Patent „Darning Wearer“

### APARAT do CEROWANIA

dziecko może się nawet z nim obchodzić.

Na wystawie paryskiej sprzedano go 330,000 szt.

Aparat ten jest przez pewne amerykańskie Towarzystwo na wszystkie państwa patentowanym. Ten aparat do cerowania, sżyje wszelkie rodzaje materij, towary włóczkowe, koszułe Jägerowskie, szkarpetki etc., jakoteż bieliznę, szybko sporządza jakby nowo utkane. — W całej Ameryce i Anglii niemniej i tutaj w Wiedniu, nie ma rodziny nie ma domu w którychby ten wysmienity, praktyczny i nieodzowny aparat nie był już wprowadzony. Będzie on wkrótce w całym ucivilizowanym świecie wprowadzonym, dlatego niech się spieszy Szan. Publiczność z zamawianiem go dopóki zapas starczy.

Cena za sztukę 2 złr.

Przesyła go po nadesłaniu kwoty, lub za liczką pocztową, do wszystkich miejscowości Monarchii, zakład rozsytkowy:

Versand - Etablissement

Schmidt, Wien, Margarethen.

## KERNEL BŁONIEWSKI

ulica Podwale L. 14.

poleca względem Szanownej Publiczności swój

nowo otwarty

### ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-FOTOGRAFICZNY

urządzony

według wszelkich obecnych wymagań.

Ceny najprzystępniejsze.

Potrzeba się strzedz aby nie być oszukany.

Schwatz in Tirol. Przeszedł zimy zostałem nawiedzonym ciężkim cierpieniem żołądkowem połączone z brakiem adetytu, bólami głowy i ociężałością stoła, a dopiero po używaniu pigułek szwajcarskich aptekarza Richarda Brandta (puddelko po 70 ct. do nabycia w aptekach) uwolniłem się w zupełności od tej choroby. Czuję się obecnie tak zdrowym jak byłem przed chorobą, gorąco więc zachwalam pigułki szwajcarskie każdemu podobnie cierpiącemu; tylko potrzeba się przy zakupie przekonać, że się w istocie prawdziwie pigułki Richarda Brandta dostaje, gdyż fabrykat ten bywa w sposób nie sumienny różnicie podrabiany. Priska Fankhauser robotnice w c. k. fabryce tytoniu.) Potrzeba więc baczyć, aby nabyć prawdziwie pigułki szwajcarskie aptekarza Richarda Brandt z białym krzyżem w czernym polu nie zaś naśladowane.

## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW OSOBOWYCH WAŻNY OD 1 PAŹDZIERNIKA 1899.

Przychodzą do Krakowa:

zegar pieszki	Ze Lwowa: <i>Osobowy</i> o godz. 6 min. 30 rano — o godz. 2 min. 33 po południu — o godz. 6 wieczór — <i>pospieszny</i> o godz. 9 min. 38 wieczór.	zegar pieszki	Do Lwowa: <i>Mieszany</i> o godz. 6 min. 15 rano — <i>pospieszny</i> o godz. 7 min. 59 rano — <i>osobowy</i> o godz. 10 min. 46 przed poł. — o godz. 10 min. 43 wiecz.
	Z Wiednia: <i>Kurjerski</i> o godz. 7 min. 47 rano — o godz. 9 min. 04 wieczór. — <i>osobowy</i> o godz. 10 min. 08 przed poł. — o godz. 10 min. 04 wieczór.	Do Wiednia: <i>Osobowy</i> o godz. 3 min. 27 popołud. o godz. 5 min. 59 rano — o godz. 9 min. 42 przed poł. <i>kurjerski</i> o godz. 7 min. 17 rano.	
	Z Prus: <i>Osobowy</i> o godz. 9 min. 16 wieczór — o godz. 2 min. 30 po południu.	Do Prus: <i>Osobowy</i> o godz. 8 min. 40 wieczór — o godz. 12 min. 15 popołudniu.	
	Z Warszawy: <i>Osobowy</i> o godz. 10 min. 20 wieczór. — o godz. 6 min. 10 rano.	Do Warszawy: <i>Osobowy</i> o godz. 9 min. 20 wieczór. — o godz. 6 rano — <i>kurjerski</i> 9 min. 20 wieczór.	

Odchodzą z Krakowa:

UWAGA: Zegar krakowski wyprzedza pragski o 22 minuty, zaś peszteński o 4 minuty.

## A. BIASION w KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej c. k. Uniwers. Jagiellońskiego.

Magazyn założony w roku 1801.

skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.

Największy skład reizeisigów szwajcarskich i francuskich.

Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZYBORY RÓŻNE: do PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA.

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych, wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych francuskich i angielskich z najnowszymi i najgustowniejszymi monogramami oblong. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

## JAN BAJER

magazyn i fabryka wyrobów tokarskich

w Krakowie, przy ul. Grodzkiej Nr. 15, w domu Wgo Goebela,

poleca P. T. Publiczności elegancko i gustownie wykonane wyroby z bursztynu, rogu, pianki, kości słoniowej, drzewa, kamienia, marmuru i metalów jakoto: cubuchy z bursztynami, wiśniowe, tureckie, bańduski i z jaśminu, cygarniczki, fajki piankowe, łaski, kiję bilardowe szachy, arcaby, domina itd. Wszelkie przybory do bilardów. Wybór portmonetek.

**Kręgle, kule, krikiety.**

za dobry gust rzetelne wykonanie roboty oraz przystępne ceny ręczy  
SKŁAD KAS OGNIOTRWAŁYCH.

## W I N O

z najlepszych winnic białe i czerwone węgierskie, austriackie i wszelkie gatunki win zagranicznych

na butelki i beczki

poleca po bardzo umiarkowanych cenach

Dom handlowy i właściciel winnic szlachečných w Szeghed przy Tokaju

**H. FRITSCH**

Mały Rynek Nr. 1.

## Koncesjonowany Zakład Pogrzebowy A. SZAFRAŃSKI

ul. Kopernika (Wesoła) Nr. 18,

urządza pogrzeby od najskromniejszych do najwspanialszych rozmiarów

i posiada skład wszelkich przyborów pogrzebowych.

Telegramy: A. Szafranski, Kraków.



! Ceny niższe!

! Ceny niższe!

# ! CENY ZNIŻONE! WSZYSTKICH TOWARÓW GALANTERYJNYCH

pod firmą

## J. ZAPŁATAJSKI

w Rynku głównym, w Krakowie,

a mianowicie: Artykułów podróżnych, **kufrow** w fasonach francuskich oraz system Amerykański niklowa blacha krytych. Płaszczki gumowych Angiels. w modnych fasonach damskich i męskich — Wózki z rzemieniami — Płaszczki od prochu — Czapki, pantofle ranne i do podróży, z krótkimi cholewkami — Kamaszki pływające z gumowemi podeszwami — Kapelusze gumowe dla dam itp.

Poleca się w wielkim wyborze przybory do toalety dams i męs. Perfumery Ang. i Franc. — Prawdziwa woda kolońska — pudry — mydła szozotki, grzebienie, lustra — Wody toaletowe — Krawaty męskie — Laski — Rękawiczki — Pończochy, skarpetki — Modne tiule na woalki.

**Mydło Warszawskie „Pulsa“ — i Gust. Stuermer.**

Warszawskie gilsy do papierosów z prawd. francuskiej bibułki „Le Houblon“ za 1000 sztuk fl. 1'20 — 100 szt. 12 ct.

### SKŁAD

## RADZISZOWSKIEGO PIWA BUTELKOWEGO

w Krakowie Plac Maryacki L. 3,

poleca swój wyrób krajowy a mianowicie

## PIWO MARCOWE TRANSVERSALNE i PORTER

znanej dobroci w butelkach z patentowanemi zamczkami porcelanowemi, opatrzone firmą „Albin Kolloros Radziszów“, w których piwo doskonale się utrzymuje.

**Ceny bardzo tanie,**

odstawa do domu (przy odbiorze najmniej 10 butelek) bezpłatnie.

W lokalu przy placu Maryackim pod Nr. 3, wyszynk tego piwa na szklanki, oraz dobra i tania kuchnia.

O łaskawe względy uprasza z poważaniem

Albin Kolloros.

## H. KRETSCHMER

w Krakowie, Rynek główny Nr. 10.

HANDEL

### TOWARÓW KORZENNYCH I NORYMBERGSKICH,

Skład artykułów religijnych jako to:

Różańców, Koronek, Krzyżyków, Medalików, różnych Paciorek i wielki wybór Obrazków świętych.

Poleca się łaskawej pamięci Sz. Publiczności.

Na składzie najlepszy lakier do zapuszczenia posadzek.

Ceny bardzo niskie.

### SKÓRKI JELENIE.

## ROMAN DROBNER

w Krakowie, Plac Szczępański Nr. 3.

HANDEL TOWARÓW KORZENNYCH, ŻELAZNYCH I NORYMBERGSKICH

SKŁAD PORTLAND-CEMENTU I GIPSU

WSZELKICH FARB, LAKIERÓW, BRONZU, PENDZLI

patronów malarskich, różnych szczotek,

tudzież masy do zapuszczania podłóg, sehnącej w trzech godzinach.

WSZELKIE TŁUSZCZE NA RZEMIEŃ

i smarowidło belgijskie na wozy.

Wielki wybór biczyk, batów, szpicrutów i lasek spacerowych.

GĄBKI WSZELKIEGO GATUNKU.

PRAWDZIWE ZŁOTO I METALE.

PENDZLE ARMYSTYCZNE.

### WANNY DO OGRZEWANIA

PRYSZNICE, SYCBADY, KŁOSETY POKOJOWE

### WYROBU WŁASNEGO

przewyższające trwałością i wykonaniem wyroby zagraniczne,

poleca

## KAROL MARKUS blacharz,

w Krakowie, ulica Szpitalna Nr. 18.

NAJWIĘKSZY WYBÓR NACZYŃ KUCHENNYCH

i Samowarów Tulejskich.

## HOTEL EUROPEJSKI

W KRAKOWIE

przy dworcu kolei żelaznej — obok stacji kolei konnej.

Nowo zbudowany, mieszczący 80 pokoi gościnnych, stajnie, wozownie.

**Restauracyja w miejscu.**

Pokoje z pościelą po cenie 60 ct. za dobę i wyżej. — zaś miesięcznie po cenie od 15 złr.

Piwo w butelkach

i w beczkach.

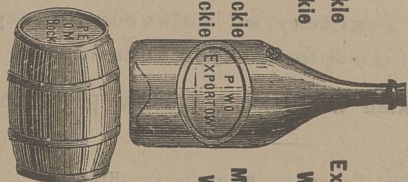
Okocimskie marcowe, „Wystate“

Pilznerskie  
Pilznerskie

Exportowe  
Wystate.

Okocimskie  
Okocimskie

Marcowe,  
Wystate.



J. Ripper w Krakowie.  
poleca szanownej Publiczności, skład piwa krajowego i zagranicznego



# Porebski & Zimler

(dawniej Józef Riedel)

w **Krakowie, Rynek gł. 1. 8.**  
polecają:

**SKŁAD TOWARÓW DROBIAZGOWYCH**

dla domowego użytku,

PRZYBORÓW do KRAWIECZYŹNY,

Robót ręcznych

oraz materiałów różnego rodzaju  
do robót sztytelkowych, drutowych,  
do haftu itd.

Wybór przyborów i materij kościelnych.

Pracownia szat kościelnych.

**SKŁAD HERBATY.**

Bawełny: saskie, lipskie i harlanizkie.

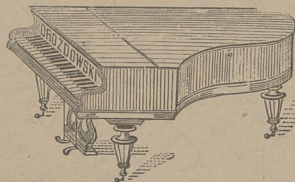
N I C I

do maszynowego szycia z angielskich  
fabryk.

Towary galanteryjne, skórzane  
i na drzewie rzeźbione.

1-6

## WYRÓB KRAJOWY.



1-10

GWARANCYJA!

GWARANCYJA!

**Jan Drozdowski**  
**FABRYKA FORTEPIANÓW.**

Zakład fotograficzny

1-4

**A. SZUBERTA**

**Kraków, ul. Krupnicza 7.**

(Filia w Szczawnicy „Dworzec gościnny“)

wykonuje wszelkie roboty z precyzją

a po umiarkowanych cenach.

## ZAKŁAD POWROŹNICZY APOLINAREGO WELCZOWSKIEGO

który w tym zawodzie pracuje od 1845 r.

w **Rynku, w domu Wgo Czynciela, obok kościoła św. Barbary.**

Skład mój powroźów różnego gatunku, do wszelkiego użytku, zrobionych z najlepszych konopi i jak najdokładniej tak, że takich nie dostanie u żadnego powroźnika — za co ręczę. Oprócz tychże wyrabiam taśmy na peregi do siodeł i na uźdźwienie w najpiękniejszych kolorach i w dobrych gatunkach; parciane pasy do maszyn, które się nie ciągną. Wszystkie te wyroby sprzedaję po cenach sumiennych, możliwie niskich, przypominam jednak zasadę: że co tanio to drogo, a co drogo to tanio.

Liny wszelkiego rodzaju, różnej grubości i długości, każda lina jest obliczona co do siły ile cętnarow znieśnie. — Co do trwałości moich lin mogą dać świadectwo Wielm. PP. Inżynierowie i Budowniczowie.

Polecając się nadal łaskawym względem P. T. Publiczności, pozostaje z szacunkiem

1-16

**APOLINARY WELCZOWSKI.**



Według orzeczenia Towarzystwa lekarskiego Krakowskiego, wody mineralne sztuczne tego Zakładu odpowiadają składem swym w zupełności wodom naturalnym.

## WODY MINERALNE SZTUCZNE i specyalne lecznicze

tańsze od rodzimych o 50—70%

Konc. Zakładu fabrycznego Wód mineralnych

## K. Rzący i Chmurskiego

W KRAKOWIE.

- Selterska**, używana w katarach oskrzeli i płuc.
- Bilińska**, i w cierpieniach przewodu pokarmowego.
- Vichy**, powszechnie znana i zalecana.
- Żelazista**, z pyrofosforanem żelazowym, wyborny środek w bezkrwistości i blednicy.
- Bromowa**, przeciwko słabościom nerwowym, migrenie, hysteryi, epilepsji, bezsenności itp. używana na zlecenie lekarza.
- Jodowa**, przewyższająca wszelkie wody naturalne Jod zawierające.
- Litowa**, jedyny środek w cierpieniach pęcherza moczowego i artrytyzmie.
- Hygieniczna**, czysta szczawa, w miejsce Gieshüblera i Krohndorfer i Apolinaris używana.
- Kwaśna sodowa**, na zlecenie lekarza w słabościach żółdka używana.
- Gieshüblerska**, czysta szczawa alkaliczno-sodowa, jako napój zwykły i dyetetyczny.
- Sodowa**, za najlepszą w Krakowie przez Towarzystwo lekarskie uznana.
- Przyrządzanie wód wymienionych odbywa się pod kontrolą Komisji lekarsko-przemysłowej Tow. lekarskiego.
- Zamówienia skuteczniają się bezzwłocznie. — Broszury przesła się na żądanie franco.
- Skład główny cząstkowej sprzedaży dla **Krakowa** w aptece **Wgo Sobie-rajskiego** linia A-B. dla **Lwowa** w aptece **Wgo Wiewiórskiego** ul. Halicka W Krakowie i na prowincji przeważnie w aptekach do nabycia.
- Nadto Zakład wyrabia:**
- Kumys**, powszechnie znany środek odżywczy w chorobach pier-siowych i włości organizmu.
- Limonadę magnezową**, łagodną a niezawodny środek przeczyszczający.
- Limonady gazowe**, owocowe jako napój orzeźwiający.

## !TYLKO KRÓTKI CZAS!

## Wysprzedaż

przedmiotów z metalu francuskiego i angielskiego **Cuivre-poli**

a mianowicie:

**WAZONÓW KWIATOWYCH, URN, DEKORACJI SCIENNYCH, żardynierek, figur, przyrządów do pisania itd.**

**Ceny bajecznie niskie.**

Upraszam przeto uprzejmie o łaskawe i spieszne odwied-ziny, gdyż po tych cenach prawdopodobnie wkrótce towaru zabraknie.

Z poważaniem

**J. TIMENDORFER** z Biały, Kraków, ul. Floryańska Nr. 4.



# HANDEL Korzeni win i Delikatesów

POD „PALMĄ“

## Antoniego Hawelki

W KRAKOWIE,

przeniesiony został z Linii A-B do gmachu „Krzysztofory“ również w Rynku głównym przy rogu ulicy Szczepańskiej.

Sklep frontowy odosobniony od bufetu dla osób kupujących, zaopatrzony w najświeższe towary kolonialne, owoce, wina i delikatesy.

Przy handlu znajdując się obszerne lokale, oraz oddzielne gabinety urządzone do śniadań i kolacji z osobnym wchodem.

W handlu zamawiać można ryby morskie, dziczyznę, wszelkiego rodzaju paszety z dziczyzny własnego wyrobu na zimno i gorąco, — galantyny, rolady z prosięcia, galarety, majonezy z ryb, auszpiki i t. p. — Kanapki (Saudwiche) tak mięsne jako i postne. — **Ceny stałe.**

W. E. Angelus  
dawniej F. BRUNO HAHN

Kraków, ulica Grodzka Nr. 2.

WIELKI WYBÓR HAFTÓW

przyborów do haftowania, galanterii, perfumeryi, rzeźb, zabawek, sznurówek, pończóch, koronek, szlerek, weloników, dodatków do damskiej i męskiej krawieczyzny i towarów drobiazgowych.

Główny skład nici maszynowych Brook'sa.

CUKRY  
DESEROWE  
Czekoladki, Parmelki,  
Pierniki Petifours, Herbatniki oraz  
Bisquits, de Reims, (ciastki) francuskie poleca  
**ADAMA ROSZKOWSKIEGO**  
Rynek główny, róg ul. Szewskiej.  
TORTY FANTAZYJNE  
(okolicznościowe).  
PIRAMIDY,  
LODY  
przez sezon zimowy.

J. K. ŻUPAŃSKIEGO & K. J. HEUMANNA

KSIEGARNIA

w Rynku głównym (pałac Spiski),

utrzymuje na składzie najświeższe nowości polskie, niemieckie, i francuskie ze wszystkich działów literatury i rozrywa takowe do każdego przeżycia.

Niemniej utrzymuje wielki wybór książek do nauki i do nauki w oprawach od najskromniejszych do najwykwintniejszych po umiarkowanych cenach.

Poleca dalej dzieła ilustrowane odpowiednie na upominki oraz książki dla młodzieży.

Przyjmuje prenumeratę miesięczną, i zamówienia, na wszystkie czasopisma, wychodzące tak w kraju jak też i za granicą, odsyła je Szanownym Abonentom miesięcznym takowe do domu bez żadnej dopłaty.

Zamówienia z prowincyi uskutecznią się odwrotną pocztą. Katalogi na żądanie franco.

# KAPELUSZE

męskie

## FILCOWE i WELNIANE

w wielkim wyborze

### po niskich cenach

poleca magazyn

## Br. Bilewskich

w Krakowie, obok kościoła N. P. M.

# KOKS.

Aby poznać dowód koku pruskiego w okolicy Krakowa, a jednocześnie ułatwić i uproszechnić użycie

**koku naszego**

w warsztatach kuzniach i gospodarstwach domowych sprzedajemy

## KOKS GAZOWY

wyrabiany z najlepszych tłustych węgla po cenie 65 centów za cetnar cłowy (1 złr. 30 ct. za 100 kłgr.)

Na żądanie dajemy Koks maszyną łamany i odstawiamy do domu.

Zarząd gazowni miejskiej.



TANIEJ NIŻ W WIEDNIU!

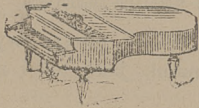
NAJTAŃSZA SPRZEDAŻ, WYNAJEM i ZAMIANA

## Fortepianów JANA KORDECKIEGO

w Krakowie, ul. św. Anny L. 3.  
poleca Szanownej P. T. Publiczności zawsze  
świeży wybór używanych i nowych instrumentów  
z pierwszorzędnych fabryk Szwajczerofera, Hof-  
bauera, Pokornego i wielu innych, które po naj-  
tańszych cenach sprzedaje.

Przy odpowiedniej gwarancji Zakład daje  
każdemu na raty.

Obecnie *krótkie fortepiany* za zlr. 60, 80  
i 150 zlr.



## WOJNA EUROPEJSKA

najnowsza gra towarzyska,  
do nabycia we wszystkich znaczniej-  
szych handlach.

Nakład W. Krzysztofowicza w Krakowie.

SKŁAD MASZYN DO SZYCIA  
POJEI RADOMSKI.  
W KRAKOWIE ULICA ŚERAWKOWSKA L. 1.  
GWARANCJA NA 3 LAT.  
RATY TYGODNIOWE 1ZŁR.  
MIESIĘCZNE 4ZŁR.  
ILLUSTROWANE CENNIKI ROZSYŁAMY DARMO  
i OPŁATNIE  
KRAKÓW A. MODZELEWSKI

C. K. UPZYWILEJOWANA FABRYKA BIELIZNY

# M. BEYER i SPÓŁKA

Sukiennice Nr 13-14 w Krakowie

poleca swój wielki skład bielizny dla Panów, Dam i dzieci, zrobionej z najlepszego gatunku płótna i szirtingu; także wielki skład płótna, bie-  
lizny stołowej, ręczników, chustek do nosa i szirtingu w każdej jakości, po nadzwyczajnie niskich cenach.

### CENNIK

**Kolnierzyki** męskie i damskie w doskonałym  
gatunku za 1/2 tuzina zlr. 1.20 do 1.50.  
**Mankiety** męskie i dam. za 2 par zlr. 1.80 do 2.  
**1/2 tuzina** lnianych **chustek** do nosa cnt. 90,  
1.20, 1.40 1.70 do 4.  
**1/2 tuzina** prawdziwych francuskich batystowych  
**chustek** do nosa zlr. 2, 2.50, 3 do 6.  
**2/3 tuzina** angielskich batystowych **chustek** do  
nosa z najmodniejszymi brzegami w różnych  
kolorach ct. 60, zlr. 1, 1.20 do 3.  
**1 sztuka** (37 łokci albo 23 1/2 metr.) dobrego  
lnianego zlr. 6.50, 7.50, 9, 10 i 12.  
**1 sztuka** (37 łokci albo 23 1/2 m. m.) 4/8 i 5/8  
szkaskiego **płótna** zlr. 10, 11.50, 12, 12.50,  
13, 14 i 15.  
**1 sztuka** (63 łokci albo 39 m.) 5/8 holendersk.  
**weba** zlr. 21, 23, 25, 28, 30, 37, 42 i 50.  
**1 sztuka** (63 łokci albo 39 m.) 9/8 i 5/8 **praw-**  
**dziwego rumburskiego płótna** w naj-  
**lepszym gatunku** od zlr. 22 do 60.  
**1 tuzin ręczników** lnianych od zlr. 4 do 12.  
**1 sztuka** 3/4 lnianego **płótna** na 6 przeście-  
rań **bez szwu** od 15 do 21.

**Szafon** na bielinę męską damską od centów  
25 do 50 ct. za metr.  
**Serwety** różnej wielkości od 8/4 do 10/4 i 12/4  
jak najtańiej, od 1.50, 2, 4 zlr.  
**Garnitury lniane** do nakrycia stołu na 6 do  
24 osób, wybór ogromny od zlr. 3.50, 5, 7 do 50.  
**Koszule damskie.**  
**Z szafonu** zlr. 1.10, z haftem wzorów zlr. 1.85.  
**Z dobrego holenderskiego** albo rumburskiego  
płótna z listwą na przodzie lub do zapinania na  
ramieniu, zlr. 2.50 do 3.20.  
**Koszule w lepszym gatunku** z haftem **ręcz-**  
**ny** zlr. 3, 3.75, 4, 4.25 do 5.  
**Koszule** w najlepszym gatunku i różnych rodza-  
jach zlr. 3.80, 5 i 6.  
**Majtki damskie.**  
Zwykłe 90 ct., ozdobniejsze zlr. 1.20, z haftowa-  
niami zlr. 1.80, 2.10, 2.50 i 3.  
**Z barchanu** gładkie zlr. 1.60 i 1.75.  
**Haftowane** ozdobne albo okładane piką zlr. 2.50  
i 2.75.

**Spodnice damskie.**  
Zwykłe od zlr. 1.60 do 2, z dobrego szyfonu zlr.  
2.50 do 3.50.  
**Z haftowaniami** wstawkami zlr. 3.50, 3.75, 4 i 5.  
**Orgony** z wstawkami lub bez wstawek zlr. 4.50  
5, 6, 7.50 i 9.  
**Spodnice** z barchanu, gładkie, zlr. 2 i 2.50.  
**Haftowane** ozdobne okładane piką zlr. 3.50 i 3.85.  
**Kaftaniki.**  
**Z szyfonu** zwykłe 1 zlr., lepsze zlr. 1.50, z wstaw-  
kami haftow. od zlr. 3.25 do 3.50, z barchanu  
gładkie zlr. 1.20, 1.75 i 1.90.  
**Haftow.** ozdobne lub okładane piką zlr. 2.90 i 2.30.  
**Koszule męskie.**  
**Z najlepszego angielskiego** szyfonu z gorszem gład-  
kim albo z listewkami zlr. 1.50, 2, 2.50, 3.75 i 3.  
**Z dobrego** płótna rumburskiego albo holenders-  
kiego zlr. 2.80, 3.50 i 4.  
**Kalesony męskie.**  
**Z angielsk. piki,** wszelkiej wielk. od zlr. 1.25 do 1.40  
**Z dobrego** cienkiego płótna od 1.60 do 2.50.

Wielki wybór pończoch damskich białych i kolorowych, jakoteż męzkich skarpetek w różnych gatunkach i kolorach.  
Za wszelki u nas zakupiony towar ręczy się, co się nie podoba, odbieramy, zamieniamy albo wypłacamy za to całkowitą należytość. To dobro-  
wolne przez nas przyjęte zobowiązanie daje każdemu kupującemu pewność, że nasza usługa jest skora i rzetelna, i że nasze ceny są bez konkurencyj.

Z wysokim szacunkiem **Filia: M. BEYER i Spółka.**

Skład fabryczny towarów płóciennych, zapas gotowej bielizny i wypraw w KRAKOWIE, Sukiennice Nr. 13-14.

☛ Są w zapasie całe wyprawy ślubne, a kosztorysy tychże udziela się bezpłatnie. ☛



MAGAZYN  
**AU BON MARCHÉ**  
**FILIPA EILE**

W KRAKOWIE,  
przy ulicy Grodzkiej pod L. 6,  
ma zaszczyt polecić Szan. Publiczności

**POWIĘKSZONY MAGAZYN NOWOŚCI**  
zaopatrzonej

w albumy pluszowe i skórkowe we wszelkich rozmiarach i gatunkach, tudzież wyroby z brązu, majoliki, skóry, necessary, pugilaresy, pamiątniki, teczki, jakoteż mydła, perfumy angielskie i francuskie, bizuterie, laski, parasole, krawaty, bieliznę męską, rękawiczki, torby podróżne, pledy, wachlarze, nadto prawdziwe francuskie **gilzy do papierosów** firmy **Cawley & Henry** i różne inne nowości

po cenach nader umiarkowanych.

Mam zaszczyt donieść Szanownej Publiczności, iż otworzyłem

w Podgórzu, w Rynku, L. 368,

**NOWA**  
**Restauracyę**

którą urządziłem z wszelkim komfortem.

Staraniem mojem będzie zawsze **wyborną kuchnię, dobrymi winami, jako też i znanem z dobroci**

**Radziszowskiem Piwem**

Szanowną Publiczność zadowolnić.

**Ładny ogród z kręgielnią** jako też i **bilard** są do dyspozycji.

Prosząc o łaskawe względy, pozostaje

z poważaniem  
**Albin Kolloros.**

**Pierwszy główny skład fabryczny farb i materiałów**  
**W. KRZYSZTOFOWICZA W KRAKOWIE**

Rynek g., linia A-B Nr. 37 — poleca:

<p><b>Farby pokostowe</b> we wszystkich kolorach. <b>Lakiery powozowe</b> i do zapuszczenia podłóg prawdziwe angielskie.</p>	<p><b>Carbolineum Avenariusi</b> najradykałniejszy środek do impregnowania drzewa budowlanego przeciwko grzybowi i wilgoci.</p>	<p><b>Cement, wapno kufsteińskie, gips, trzeina do sufitów, pape do krycia dachów.</b></p>	<p><b>Masa woskowa</b> do zapuszczenia podłóg w 4 odcieniach, własnego wyrobu, pudełko wystarczająca na jeden pokój 80 cent.</p>
<p><b>Farby cementowe i lapidonowe</b> firmy „Carl Kronsteiner w Wiedniu” do fasad we wszystkich kolorach. <b>FARBY</b> do robót malarskich, lakierowniczych, pozłotniczych itp.</p>	<p><b>Pasy transmisyjne, gurty, szlauchy, oleje do maszyn, hydronety, płyty gumowe</b> i w ogóle wszystkie artykuły dla techników i przemysłowców.</p>	<p><b>Płaszcz gumowe</b> i z prawdziwego angielskiego „water proof” z pierwszorządnych fabryk.</p>	<p><b>Oryginalne amerykańskie wyciżmaczki „Empire Wringer Septenal” niezbędne w każdym gospodarstwie.</b></p>
<p><b>Farby do robót artystycznych</b> płótna, pędzle, palety, sztalugi, kasetki i w ogóle wszystkie przybory dla artystów malarzy.</p>	<p><b>Przybory bilardowe, jak kije, kule ze słońskiej kości i z celoloidu, kreda do kijów i tabliczek, skórki do przyklepania, kregle i kule z drzewa „Lignum santum”.</b></p>	<p>Wyłączny skład znanego skutecznego środka na wyćpienie owadów <b>„Zacherlin”.</b></p>	<p>Perfumy francuskie i angielskie, prawdziwa woda kolońska, kosmetyki, mydła, grzebienie i w ogóle wszystkie przybory toalet.</p>
<p>Największy gotowy wybór <b>pędzli, szczotek do malowania lakierowania</b> i t. p. z pierwszorządnych fabryk norweskich i innych.</p>	<p><b>Hamaki, aparaty gimnastyczne, siłomierze, przybory do podróży i kąpeli, instrumenta chirurgiczne wszelkiego rodzaju opatrunki, bandaże, i t. p.</b></p>	<p><b>Potrzeby domowe</b> świece Apollo, mydło, krochmal, benzyna, wosk, miotłki, zapalaki, papier klozetowy i t. p.</p>	<p><b>Linoleum Patent Walton, zasłanki najmodniejsze i najtrwalsze.</b></p>

**Największy skład tapet, cerat, i t. p.**